

へんじ ねが  
返事をお願いします

さいがいきょうさいきゅうふせいど がっこう かんりか こ  
**災害共済給付制度**：学校の管理下でお子さんが怪我などをした  
ばあい ほごしや たい いりょうひ みまいきん しきゅう  
場合に、保護者に対して医療費や見舞金を支給  
する制度です。  
どういしょ かけきん あつ  
同意書と掛金を集めます。

ほごしや さま  
保護者 様

へいせい ねん がつ じち  
平成 年 月 日

がっこうちよう  
学校長

### さいがいきょうさいきゅうふきんせいど かにゆう 「災害共済給付金制度」への加入について

きょういくいんかい さいがく じどう・せいと ふりよ さいがい そな  
教育委員会では、在学する児童・生徒の不慮の災害に備えて、  
どくりつぎょうせいほうじんにほん しんこう さいがいきゅうふけいやく むす  
独立行政法人日本スポーツ振興センターと災害給付契約を結んでいます。

かにゆう ため ほごしや どうい かけきん ひつよう かにゆう どうい  
加入する為に、保護者の同意と掛金が必要です。加入に同意して下さる方は、下の  
どういしょ きにゆう いんかん お がつ じち がっこう ていしゆつ  
同意書に記入し、印鑑を押して、\_\_\_\_月\_\_\_\_日 までに学校へご提出ください。  
かけきん ほごしや ふたん きんがく ねんがく えん  
掛金のうち、保護者に負担していただく金額は、年額\_\_\_\_\_円です。

- ぎんこう ゆうびんきょく こうざふりかえ ひ おと  
銀行/郵便局の口座振替で引き落とします。
- こじつ しゅうきん  
後日、集金します。

ていしゆつぎげん がつ じち  
提出期限：\_\_\_\_月\_\_\_\_日 ( )

### さいがいきょうさいきゅうふきんせいど どういしょ 「災害共済給付金制度」同意書

きょういくいんかい おんちゆう  
教育委員会 御中

き きょういくいんかい どくりつぎょうせいほうじんにほん しんこう ていけつ さいがいきゅうふけいやく  
貴教育委員会が、独立行政法人日本スポーツ振興センターと締結する災害給付契約について  
か き じどう・せいと さいがく あいだ かにゆう どうい  
下記の児童・生徒が在学する間、加入することに同意します。

がっこうめい  
学校名

ねん くみ ばん じどう・せいとしめい  
年 組 番 児童・生徒氏名

ほごしやしめい  
保護者氏名

いん  
印

请阅读后回信

**灾害共济支付制度：**孩子在学校的管理范围内受伤等场合，  
向家长支付医疗费和慰问金的制度。  
要收集同意书和保险费。

平成 年 月 日

致各位家长：

\_\_\_\_\_ 学校长

### 关于加入「灾害共济支付金制度」

\_\_\_\_\_教育委员会为了防备儿童学生在校期间的意外事故，与日本运动振兴中心  
心  
签有灾害共济支付金的契约。

加入此制度，需要家长的同意书和保险费，同意加入的家长，填写下面的同意书，盖上家长印章，  
在\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日前提交给学校。

- 从银行 / 邮局的户头上转帐。
- 日后，向家长收款。

----- ✂  
提交期限： 月 日 ( )

### 「灾害共济支付制度」 同意书

\_\_\_\_\_ 教育委员会

同意下记儿童・学生在学期间加入贵教育委员会和独立行政法人 日本运动振兴中心缔结的灾害支付契  
约。

学校名 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 班 \_\_\_\_\_ 学号 儿童・学生姓名 \_\_\_\_\_

家长姓名 \_\_\_\_\_ (印)